

异叶梁王茶的三萜成分

洪化鹏¹ 陈刚忠¹ 张宏杰² 孙汉董²

(¹ 贵州师范大学生物系, 贵阳 550001)

(² 中国科学院昆明植物研究所植物化学开放研究实验室, 昆明 650204)

TRITERPENOID FROM NOTHOPANAX DAVIDII

HONG Hua-Peng¹, CHENG Guang-Zhong¹, ZHANG Hong-Jie², SUN Han-Dong²

(¹ Department of Biology, Guizhou Normal University, Guiyang 550001)

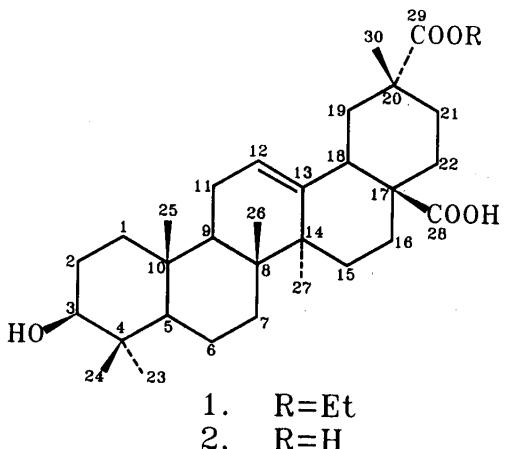
(² Laboratory of Phytochemistry, Kunming Institute of Botany, Academia Sinica, Kunming 650204)

Key words *Nothopanax davidii*; Triterpenoid

Nothopanax davidii (Fr.) Harms ex Diels (Araliaceae), a well known folk medicine "Liang Wang Cha", is tall tree which grows in Guizhou province, China. The roots and steams are used to remedy rheumatosis and the injuries from falls, fractures, contusions and strains. From the alcohol extract of dried leaves of this plant, we isolated two triterpene glycosides, which gave a new triterpenoid named liangwanin A(1)

Table 1 ¹³C NMR spectral data of 1 and 2(broadband and DEPT, 100.622MHz,
pyridine-d₅, TMS, taken on bruker AM-400 spectrometer)

C	1	2	C	1	2
1	39.12	39.03	17	46.61	46.70
2	28.16	28.14	18	41.04	41.18
3	78.26	78.17	19	40.65	41.11
4	39.45	39.41	20	42.28	42.27
5	55.96	55.88	21	29.04	29.36
6	18.91	18.85	22	32.19	32.43
7	33.40	33.34	23	28.86	28.79
8	39.92	89.87	24	16.58	16.54
9	48.21	48.16	25	15.66	15.59
10	37.53	37.47	26	17.52	17.49
11	23.94	23.91	27	26.13	26.12
12	123.48	123.28	28	179.75	179.9
13	144.16	144.36	29	178.22	180.95
14	42.64	42.60	30	19.75	20.07
15	28.34	28.36	OEt	60.53	
16	23.94	23.91	OEt	14.43	



and one known triterpenoid—
 3β -olean-12-ene-28, 29-dioic acid (2)⁽¹⁾ through
acid hydrolyzation. We report here the structure of
liangwanin A (1).

Liangwanin A (1) $C_{32}H_{50}O_5$, mp 265—
266°C (colourless needles, from ethanol).
 $[\alpha]_D^{15}=+27.0^\circ$ (pyridine, C=1), was ethyl ester of
aglycone (2) [δ_H 4.18(2H, m, CH_2), δ_C 60.5 (t), δ_H 1.20
(3H, t, J=7.0Hz, CH_3), δ_C 14.4(q)]. Table 1 showed
us the very similar ^{13}C NMR data of 1 and 2, the
only difference was that 1 has an ethyl group. The
upfield shift of ^{13}C NMR signal of C-29 in com-

paring that of 2 revealed the ethyl group in 1 took the place of the proton at 29-carbonyl acid in 2.
Liangwanin A was therefore deduced to be 29-ethylester of 3β -hydroxyolean-12-ene-28, 29-dioic acid.

References

- [1] Kasai R, Oinaka T, Yang C R et al. Saponins from Chinese folk medicine, "Liang Wang Cha," leaves and stems of *Nothopanax delavayi*, Araliaceae. *Chem Pharm Bull* 1987; 35(4): 1486

* * * * *

《云南植物研究》植物化学论文作者须知

为使本期刊植物化学论文格式规范化，除按本刊征稿简则外，另补充如下规定，务请作者参阅本规定撰写论文。

1. 研究论文及简报的基本格式参照本刊 1993 年 (15 卷) 第 1—2 期。
2. 植物材料应附正确的拉丁学名、产地、数量和制备方法。
3. 化学结构图须另页绘制，基团标注无误，在文稿内注明插图位置。常见化合物的结构不必给出。表插入文中适当位置，图表应附相应的英文。
4. 参考文献按出现的先后顺序在文中注明，著录格式见本刊“征稿简则”，其中，英文期刊名的缩写参照 CA，但不加点，不可随意缩写，如：Phytochem (正确为 Phytochemistry)，Tetra (正确为 Tetrahedron)。
5. 实验部分必须简明扼要，但要使实验化学家能够据此重复出该实验，可以省略的一些实验细节：(1) 常规衍生物(如乙酰化物)的制备方法；(2) 化合物分离的细节，如装柱，TLC 板，柱子及分馏的大小等；(3) 仪器(不包括型号)及化学试剂的商业来源。
6. 新化合物采用 IUPAC 命名规则给出一个完整的系统名，若有必要可再取一个得体的俗名。文中化合物第一次出现时若注有编号，下文均以编号代表。
7. 每个化合物尽可能标出得率，如：化合物 3 (510mg; 0.0031%)。结晶须指明所用溶剂，如：白色针晶 (MeOH)，熔点的表示法，如：mp 259—261 °C。液体化合物的折射率表示法，如 n_D^{22} 1.653。

(下转 320 页)